

高等学校试用教材

日 语

(理工科用)

第 二 册

湖南大学外语教研室日语组编

周炎辉 主编

人 民 教 育 出 版 社

高等学校试用教材

日 语

(理工科用)

第 二 册

湖南大学外语教研室日语组编

周炎辉 主编

人 民 教 育 出 版 社

内 容 提 要

本书是根据 1977 年 12 月高等学校工科外语教材编写会议审订的日语教材编写大纲编写的,分三册出版。本册内容主要为动词形态变化及语态,一些助词、补助动词、助动词用法、变化等,全书共 15 课。

本书可作高等学校理工科第一外国语日语的试用教材。

简 装 本 说 明

目前850×1168毫米规格纸张较少,本书暂以787×1092毫米规格纸张印刷,定价相应减少。希鉴谅。

高等学校试用教材

日 语

(理工科用)

第 二 册

湖南大学外语教研室日语组编

周炎辉 主编

*

人民教育出版社出版

新华书店北京发行所发行

长春市印刷厂印刷

*

1978年6月第1版

1979年2月第2次印刷

书号9012·026 定价 0.63 元

编者说明

本书是根据《高等学校理工科日语编写大纲（初稿）》编写的试用教材第二册，供高等学校理工科学生使用。

本书共十五课，分三个单元。教学要求：除了复习第一册中所学语言知识外，要学会 600 左右单词和语法基础知识，初步培养阅读能力。第一单元（第一课——第六课）开始学习大量的主动语态的叙述句，学习各类动词的形态变化。第二单元（第七课——第十一课）课文中出现了各种语态的句子，学习动词语态，并围绕语态学习一些助动词和补助动词的用法。第三单元（第十二课——第十五课）学习一些助词和助动词的用法，最后进行词法小结。助词仍然是分散在各单元中学习。

本书编写工作，是在教研室的具体领导下，充分发挥了集体的作用，由周炎辉同志主编，日语组的六位同志也都参加了编写工作。在编写过程中，还得到了校内外许多同志的热情帮助。在此我们表示感谢。

本书完稿后，由主审单位西南交通大学主持的审稿会议审定。参加审稿的有：西南交通大学、华南工学院、重庆大学、西北工业大学、北京工业大学、西北轻工业学院、西安交通大学。

由于编者水平有限，时间仓促，缺点和错误在所难免，欢迎读者批评指正。

湖南大学外语教研室日语组

1978年5月

目 次

第 一 課..... 1

课文：一、伸びゆくわが国の石油工業

二、わたしは朝六時に起きます

语法：一、动词按形态变化分类

二、一段活用动词

第 二 課.....16

课文：一、速やかな発展をとげるプラスチック工業

二、プラスチック工場へ

三、算式の読みかた

语法：一、五段活用动词

二、敬体助动词ます

第 三 課.....34

课文：チベット北部高原での科学調査

语法：一、五段活用动词的音变

二、接续助词て

第 四 課.....46

课文：一、わが国の軽工業機械製造業の発展ぶり

二、ある理科の教科書に書いてあるいくつかの

練習問題

语法：一、サ行变格活用动词

二、补助动词いる、おる、ある

第 五 課.....60

课文：北京に来て（日記）

语法：一、カ行变格活用动词

二、补助动词くる、ゆく

三、提示助词こそ

第 六 课 (复习课)	71
课文: いままで習ったところを復習して	
语法: 一、动词变化表	
二、五段动词音变表	
三、已学助动词变化表	
四、用言还原表	
第 七 课	83
课文: 静電気	
课外读物: 静電気	
语法: 一、被动语态与被动助动词	
二、怎样查字典	
第 八 课	99
课文: 電子計算機	
课外读物: 力	
语法: 一、使动语态与使动助动词	
二、提示助词しか	
第 九 课	116
课文: 力のモーメント	
课外读物: さおばかり	
语法: 一、补助动词もらう、やる、くれる、しまう、おく、 みる	
二、接续助词ながら、から、ので、ても	
第 十 课	132
课文: 自然科学を社会主義建設のために	
课外读物: 仕事をなしうる能力——位置エネルギー	
语法: 一、可能语态	
二、接续助词のに	
第十一课 (复习课)	148

课文：日本科学技術文献の検索

语法小结：

- 一、动词语态与助动词れる、られる、せる、させる小结
- 二、补助动词小结
- 三、助词しか、ながら、から、ので、ても、
のに小结

第十二课..... 163

课文：温度と熱量

课外读物：熱

- 语法：一、推量助动词う、よう
- 二、比况助动词ようだ
 - 三、副助词ばかり、だけ、ぐらい（くらい）
 - 四、并列助词たり

第十三课..... 179

- 课文：一、植物の成長のもととはなにか
- 二、植物は光合成をして生きている

课外读物：植物の世界のうつりかわり

- 语法：一、副助词ほど
- 二、否定助动词ない、ぬ

第十四课..... 192

- 课文：一、電気の良導体
- 二、電流計や電圧計を使うときの注意

课外读物：電気を導く溶液

- 语法：一、副助词から、まで、か
- 二、并列助词か、とか
 - 三、愿望助动词たい

第十五课（复习课）..... 208

- 课文：一、温度と熱量について
- 二、植物のからだのはたらき

三、電流計による測定の誤差

语法: 词法小结

第二册总词汇表 229

第二册惯用型索引..... 264

第一课

课文：一、伸びゆくわが国の石油工業

二、わたしは朝六時に起きます

语法：一、动词按形态变化分类

二、一段活用动词

课 文

一、伸のびゆくにくわがせき国ゆの石油工業こうぎよう

かしゆせき とうちゆうおう しどう くに せき
華主席をはじめとする党中央の指導のもとに、わが国の石
ゆこうぎょう もうしゆせき かくめい せん
油工業は毛主席のプロレタリア革命路線にそっていっそうす
みやかな発展をとげ、大きな成果をおさめた。

あた　ゆ　たん　き　かん　ない　そう　ぎ　よう　ゆ　でん
 新　し　い　油　田　は　短　期　間　内　に　操　業　を　は　じ　め、も　と　か　ら　あ　る　油　田
 て　せ　い　い　ざ　ん　り　よ　く
 に　は　手　を　く　わ　え、さ　ら　に　お　う　盛　な　生　産　力　を　た　も　ち　つ　づ　け　て　い　る。

ことし げん ゆ てんわん おも せき ゆ せいひん せいさんりょう
 今年の原油、天然ガスおよび主な石油製品の生産量は
 こと かげんか ちやうかたつせい きんぐわん げん ゆ てんわん
 れも国家計画を超過達成した。昨年に比べれば、原油と天然

スの産出量はそれぞれ28%、23%の伸びをみせた。また、製油技術も先進的な水準に達するようになった。

せきゆ たんさ めん おお せい か あたら ちく こうのう
石油の 探査の 面でも 大きな 成果を あげ、 新しい 地区で 高能
りつ ゆせい たすく つくさ せきゆ ゆそう けんすつ
率 油井を 多数 掘削 した。 石油・ガス 輸送 パイプ・ラインの 建設

もピッチをあげ、新しい送油パイプ・ラインが操業を始めた。
 石油科学技術の面においても、世界の先進的水準に達した新
 しい成果を数多く生み出した。

二、わたしは朝六時に起きます

あなたは朝何時に起きますか。

わたしは朝六時に起きます。

起きてからなにをしますか。

体を鍛えます。それから日本語を読みます。

朝ご飯は何時に食べますか。

七時に食べます。

何時から寄宿舎を出ますか。

七時半から寄宿舎を出ます。

何時から授業を始めますか。

八時から授業を始めます。

あなたは夜何時に寝ますか。

十時に寝ます。

日常用語

本をあけてください。

请打开书。

わたしについて読んでください。

请跟我读。

ノートに書いてください。

请写在笔记上。

もう一度。

再来一次。

词 汇

1	のびゆく	[伸びゆく]	(自五)	伸展, 发展
2	プロレタリア	[proletarier]	(名)	无产阶级
3	ろ せん	[路線*]	(名)	路线
4	すみやか	[速やか]	(形动)	迅速
5	おさめる	[収める]	(他一)	收到
6	たん き かん ない	[短期間内*]	(名)	短期内
7	そう ぎょう	[操業*]	(名)	操作, 运行
8	くわえる	[加える]	(他一)	加
	てをくわえる	[手を加える]	(词组)	加工, 改造
9	さらに	[更に]	(副)	更, 进一步
10	おう せい	[(旺)盛*]	(形动)	旺盛
11	せい さん りょく	[生産力*]	(名)	生产力
12	たもつ	[保つ]	(他五)	保持
	たもちつづける	[保ち続ける]	(他一)	继续保持
13	げん ゆ	[原油*]	(名)	原油
14	てん ねん	[天然*]	(名)	天然
15	ガス	[gas]	(名)	气, 气体
16	および	[及び]	(接)	以及
17	おもな	[主な]	(连体)	主要的
18	いずれも	[(何) れも]	(副)	都, 哪一个都
19	けい かく	[計画*]	(名)	计划
20	ちょう か	[超過*]	(名・他サ)	超过
21	たっ せい	[達成*]	(名・他サ)	达到, 完成
	ちょう か たっ せい	[超過達成*]	(名・他サ)	超额完成
22	さく ねん	[昨年*]	(名)	去年

23	くらべる	〔比べる〕	(他一)	比较
24	さん しゅつ りょう	〔産出量*〕	(名)	产量
25	それぞれ		(副)	分别, 各自
26	のび	〔伸び〕	(名)	伸展, 增长
	のびる	〔伸びる〕	(自一)	伸展, 增长
27	みせる	〔見せる〕	(他一)	让人看, 显示
28	せい ゆ	〔製油*〕	(名)	炼油
29	たっする	〔達する〕	(自サ)	达到
30	たん さ	〔探査*〕	(名・他サ)	勘探
31	のう りつ	〔能率*〕	(名)	效率
	こう のう りつ	〔高能率*〕	(名)	高效率
32	ゆ せい	〔油井*〕	(名)	油井
33	た すう	〔多数*〕	(名)	很多
34	くっ さく	〔掘削*〕	(名・他サ)	挖掘
35	ゆ そう	〔輸送*〕	(名・他サ)	输送
36	ライン	〔line〕	(名)	线, 线路
	パイプ・ライン	〔pipe line〕	(名)	管线, 管路
37	ピッチ	〔pitch〕	(名)	间距, 工作效率
	ピッチをあげる		(词组)	加快步伐
38	そう ゆ	〔送油*〕	(名)	输油
39	おきる	〔起きる〕	(自一)	起来
40	ご はん	〔(御) 飯*〕	(名)	饭
	あさごはん	〔朝(御) 飯〕	(名)	早饭
41	たべる	〔食べる〕	(他一)	吃
42	ねる	〔寝る〕	(自一)	睡觉
43	くる	〔来る〕	(自カ)	来

课文注释

1 毛主席のプロレタリア革命路線にそって……／沿着毛主席的革命路线……

にそって接在体言后构成状语，表示“沿着……”的意思。

2 たもちつつけている是たもちつつける的进行式。进行式用动词连用形加ている构成。如：

み かんが た
見ている 考えている 食べている

3 石油科学技術の面においても……／在石油科学技术方面也……

惯用型において接在体言后面，构成状语，表示“在……”的意思。

4 起きてからなにをしますか。／起床后干什么？

惯用型でから接在动词连用形后，构成状语，表示“……之后”的意思。

5 読みます是“読む”的敬体。

6 何時から寄宿舍を出ますか。／几点离开宿舍？

でる是个自动词，它前面的を不是宾格助词，而是补格助词。有移动意义的自动词前面可以出现带を的补语，表示动作的起点或移动的场所。例如：

起点：うちを出る／离家

范围：空を飛ぶ／在天空飞
はし
橋をわたる／过桥

语法提要

- 一、动词按形态变化分类：动词按照词尾分类，注意其区分的标志。
- 二、一段活用动词：一段活用动词的形态变化和各个形态的用法，与形容词和形容动词等的区别：1 变化不同，2 接的推量助动词不同，3 否定式不同，4 动词连用形的用法更多，5 动词有命令形。

日语动词和形容词一样，每个词都分词干、词尾两部分。词干不变，词尾有变化。按照词尾变化的类型，日语动词分成几类。要掌握动词变化的规律，首先就要掌握分类的方法。

1 五段活用动词

2 一段活用动词

3 变格活用(不规则变化) 动词 { 力行变格活用动词
サ行变格活用动词

其中第三类只有两个词，来る（カ行变格活用）和する（サ行变格活用）。其他动词都属于“五段”和“一段”。

五段活用动词和一段活用动词在形态上是有区分标志的。

一段活用动词的基本形词尾有两个假名，第一个はい段或え段假名，第二个是る。如果这个词只有两个假名，则第一个假名是词干兼词尾。如：

お起きる はじめる み見る

五段动词词尾只有一个假名，基本形都在う段上，如：

あ　　い　　のこ
会　　行　　残　　　なる

区分一段和五段的方法是：先看最末一个假名是什么，如果是る，而且る前面はい段或え段假名，就是一段动词，除此之外，都是五段动词。

但是也有例外，如：かぎる（限于）、はしる（跑）、すべる（滑动）、しる（知道）等。

二、一段活用动词

一段活用动词词尾的第一个假名不变，第二个假名有变化。变化规律如下表：

例　　词	词干	词　　　　　　　　尾					
		未然形	连用形	终止形	连体形	假定形	命令形
お　　起　　き　　る	お	き	き	きる	きる	きれ	きろ きよ
み　　見　　る	(み)	み	み	みる	みる	みれ	みろ みよ
きた　　鍛　　え　　る	きた	え	え	える	える	えれ	えろ えよ
で　　出　　る	(で)	で	で	でる	でる	でれ	でろ でよ
接　　　　　　　　续		よう ない ぬ	用　　言、 た、ます、 表　中顿、 変　变名词		体　言	ば	

各个形态的用法分别例释如下：

1 未然形：比形容词、形容动词未然形的用法广。

(1) 接推量助动词よう。よう和う意义相同，但接在动词后面时，除了表示推测外，还可以表示主体的愿望，对听话人的

祈使以及同听话人商量共同进行某一动作等。例如：

かれもできよう。／他也会吧。(推测) ①

ぼくも見よう。／我也想看。(愿望)

はやく起きよう。／快起床吧。(祈使、商量)

(2) 接否定助动词ない、ぬ构成否定式。ぬ一般读为ん，与前面的词尾构成拨音音节。例如：

ぼくは見ない。(見ぬ)／我不看。

注意：构成否定式时，形容词与形容词动词是在连用形后接形容词ない，而动词则是在未然形后接否定助动词ない或ぬ。

2 连用形：比形容词、形容词动词的用法广一些。

(1) 用来接某些动词、形容词构成复合词，如：

鍛える＋始める→鍛え始める／开始锻炼

伸びる＋行く→伸びゆく／伸展

(2) 用来接过去完了助动词た构成过去式，接敬体助动词ます构成敬体叙述句。(还可以接其他一些助动词和助词，以后学) 例如：

石油工業は大きな成果を収めた。／石油工业取得了很大成绩。(过去式)

みんなが元気よくスポーツを始めます。／大家精神抖擞地开始体育活动。(敬体句)

(3) 用以表示中顿，例如：

私たちは朝早く起き、体を鍛える。／我们早早起来锻炼身体。

新しい油田は短期間内に操業をはじめ、もともとある油田には手をくわえ、さらにおう盛な生産力をたもちつづけている。／新油田在短期内投产，对原有油田进行了改造，继续保持

① 在会话中，表示推测一般用下列说法代替：かれもできるだろう。

旺盛的生产力。

(4) 变成名词, 如:

比べる→比べ/比较, 比赛

考える→考え/想法, 思想

3 终止形: 用来结束句子。例如:

日曜日は映画を見る。/星期天看电影。

4 连体形: 用来作定语。例如:

朝いちばん早く起きる人は王さんです。/早上起得最早的是小王。

5 假定形: 后面接接续助词ば表示假设条件。例如:

朝早く起きれば体がよくなる。/如果早起, 身体就会好。

6 命令形: 用来对听话人表示命令, 一般省略主语, 形容词、形容动词无此形态。例如:

起きろ。/起来!

見よ。/看吧!

练 习

练 习 一

一、翻译单词:

1 日译汉:

きわめて はがね ほそい もっとも ラジオ
ちょっとした アルカリ コークス きずきあげる
ところ

2 汉译日:

肥皂 优秀 不断 花 明亮的 遍地开放
钟表 即

1107681

• 9 •